UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.	
10/800,225	03/12/2004	Valerie Kazich	VAK-P-03-001	8558	
	29013 7590 12/02/2009 PATENTS+TMS, P.C.			EXAMINER	
2849 W. ARMITAGE AVE.			WEINSTEIN, STEVEN L		
CHICAGO, IL 60647			ART UNIT	PAPER NUMBER	
			1794		
			MAIL DATE	DELIVERY MODE	
			12/02/2009	PAPER	

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

BEFORE THE BOARD OF PATENT APPEALS AND INTERFERENCES

Ex parte: VALERIE KAZICH

._____

Application No. 10/800,225 Technology Center 1700

Mailed: December 2, 2009

Before Deborah L. Perry, Supervisory Paralegal Specialist, Review Team. Perry, Supervisory Paralegal Specialist, Review Team.

ORDER RETURNING UNDOCKETED APPEAL TO EXAMINER

This application was electronically received by the Board of Patent Appeals and Interferences on May 11, 2009. A review of the application revealed that it is not ready for docketing as an appeal. Accordingly, the application is herewith being returned to the Examiner to address the following matter(s) requiring attention prior to docketing.

EXAMINER'S ANSWER, MISSING CERTIFIED TRANSLATION

The Examiner relied on the foreign reference Suzuya Shokuhin JP 11-137179 in rejecting the claims. Full certified English translation of the above noted foreign reference are not of record in the Image File Wrapper (IFW).

NOTE: Machine code translation is acceptable.

When an Examiner relies on a document "in a language other than English, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the examiner is relying upon in support of the rejection" (emphasis added). MPEP §1207.02. Pursuant to a memorandum dated April 29, 2002 by Stephen G. Kunin, Deputy Commissioner for Patent Examination Policy:

Effective immediately, no appeal should be forwarded to the Board of Patent Appeals and Interferences for decision where: (1) a rejection is supported in whole or part by an abstract without reference to the underlying document, . . . ; or (2) a rejection is supported in whole or part by a prior art document not in the English language, unless accompanied by a translation of the prior art document into English.

The memorandum also states "[i]f the document is in a language other than English and the examiner seeks to rely on that document, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the examiner is relying upon in support of the rejection" (emphasis added).

Application No. 10/800,225

CONCLUSION

Accordingly, it is

ORDERED that the application is returned to the Examiner to:

1) obtain full English language translation of the above noted foreign

reference;

2) complete the IFW by having the translation obtained scanned into the

IFW file;

3) provide copies of the translations obtained to Appellant; and

4) for such further action as may be appropriate.

If there are any questions pertaining to this Order, please contact the Board of Patent Appeals and Interferences at 571-272-9797.

DLP/bar

PATENTS+TMS, P.C. 2849 W. ARMITAGE AVE. CHICAGO, IL 60647